



Bureau of Detectives – Area North

Community Alert



**Alert#P18-N-310(CA)
December 11, 2018**

Burglaries 017th District (Albany Park)

About the Crime:

This alert gives notice of recent related burglaries that have occurred within the 017th District (Albany Park). In these incidents, the offender(s) stated to the victims that they were there to do repairs at the building. While the victim(s) escorted one offender to look at what needed to be repaired, the other offender(s) went into various rooms in the residence and took the victim's personal property.

Incident times and locations:

- 5300 Block of North Bernard Street on November 20, 2018 at 3:00 pm.
- 3400 Block of West Montrose Avenue on December 4, 2018 at 6:20 pm.
- 3500 block of West Berteau Avenue on December 7, 2018 at 2:00 pm.

About the Offenders:

- Male, White Hispanic/ and or White Hispanic, 21 to 30 years-old, 5'06-5'10" 150-200 pounds, the offender(s) drove away from the scene in a beige-colored pick-up truck

What you can do:

- Be aware of this crime and alert your neighbors.
- Pay special attention to any suspicious people loitering in the area.
- Make sure that all doors and windows are locked upon exiting your residence.
- If possible, purchase and maintain a working alarm system.
- If going out of town, notify only trusted family members or friends.
- Call 911 immediately and provide a detailed description of the offender(s) including any vehicle description and license plate information.

**If you have any information Contact the Bureau of
Detectives – Area North**

(312) 744-8263

JB-523148, JB-540435, JB-543952

Reference: P18-N-310



Oficina de Detectives – Area Norte

Alerta Comunitaria



Alerta#P18-N-310(CA)
11 de Diciembre 2018

Robos

Distrito 17 (Albany Park)

Sobre el crimen:

Esta alerta da aviso de recientes robos relacionados que han ocurrido dentro del Distrito 017 (Albany Park). En estos incidentes, los delincuentes declararon a las víctimas que estaban allí para hacer reparaciones en el edificio. Mientras la (s) víctima (s) escoltaba a un ofensor para ver lo que necesitaba ser reparado, el otro (s) ofensor (es) entró a varias habitaciones en la residencia y tomó la propiedad personal de la víctima.

Tiempos y lugares de incidentes:

- Cuadra 5300 de la calle Norte Bernard el 20 de noviembre de 2018 a las 3:00 pm.
- 3400 cuadra de Oeste Montrose Avenue el 4 de diciembre de 2018 a las 6:20 pm.
- Cuadra 3500 de Oeste Berteau Avenue el 7 de diciembre de 2018 a las 2:00 pm.

Sobre los delincuentes:

- Masculino, blanco hispano y / o blanco hispano, de 21 a 30 años, 5'06-5'10 "150-200 libras, el agresor (es) se alejó de la escena en una camioneta de color beige

Lo que puedes hacer:

- Sea consciente de este crimen y alerte a sus vecinos.
- Preste especial atención a las personas sospechosas que merodean en el área.
- Asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén cerradas con llave al salir de su residencia.
- Si es posible, compre y mantenga un sistema de alarma que funcione.
- Si va a salir de la ciudad, notifique solo a familiares o amigos de confianza.
- Llame al 911 de inmediato y proporcione una descripción detallada de los delincuentes, incluida la descripción del vehículo y la información de la placa.

Si tiene alguna información, comuníquese con la Oficina de Detectives - Área Norte (312) 744-8263

JB-523148, JB-540435, JB-543952

Reference: P18-N-310